



MONS. IVAN TRINKO

(1863-1954)

SPODBUJEVALEC SPOZNAVANJA IN DIALOGA MED KULTURAMI

OB 50- LETNICI SMRTI

PROMOTORE DELLA CONOSCENZA E DEL DIALOGO TRA CULTURE

NEL 50° ANNIVERSARIO
DELLA MORTE

13./15./16. 10. 2004

Viden/Udine

Špeter/San Pietro al Natisone

KULTURNO DRUŠTVO/CIRCOLO DI CULTURA "IVAN TRINKO"

Čedad/Cividale

POKROVITELJSTVO/PATROCINIO

Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije/Ministero della cultura della Repubblica di Slovenia
Dežela Furlanija Julijska krajina/Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Občina Sovodnje/Comune di Savogna

SODELUJEJO/COLLABORANO

Pokrajina Viden/Provincia di Udine
Univerza v Vidnu/Università di Udine
Občinska knjižnica/Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi" – Viden/Udine
Zavod/Collegio "Dimesse" – Viden/Udine
Goriska knjižnica/Biblioteca "France Bevk" – Nova Gorica

Slovenska kulturno gospodarska zveza/Unione culturale economica slovena
Zveza slovenskih kulturnih društev/Unione dei Circoli culturali sloveni
Pro loco "Nediške doline - Valli del Natisone"
Slavistično društvo Trst - Gorica - Videm/Società di slavistica Trieste - Gorizia - Udine

VIDEN/UDINE **SREDA/MERCOLEDÌ 13.10.2004**
11.00

UNIVERZA V VIDNU/UNIVERSITÀ DI UDINE
Oddelek za jezike in kulture srednje-vzhodne Evrope
Dipartimento di lingue e civiltà dell'Europa centro-orientale
Dvorana/Sala "Politi", Ul./via Zanon 6
KONFERENCA/CONFERENZA

12.30

UNIVERZA V VIDNU/UNIVERSITÀ DI UDINE
Palača/Palazzo "Antonini-Cernazai", Ul./via T. Petracco, 8
Veža/Atrio

OTVORITEV RAZSTAVE/INAUGURAZIONE MOSTRA "**Ivan Trinko**"

razstava bo odprta/la mostra resterà aperta od/dal **13.10.04** do/all'**8.11.04**
urnik/orario
ponedeljek-petek/lunedì-venerdì 8.00-19.30 sobota/sabato 8.00-14.00

VIDEN/UDINE **PETEK/VENERDÌ, 15.10.2004**
17.00

OBČINSKA KNJIŽNICA/BIBLIOTECA CIVICA
"VINCENZO JOPPI" P.zza Marconi 8

OTVORITEV RAZSTAVE/INAUGURAZIONE MOSTRA "**Ivan Trinko**"

razstava bo odprta/la mostra resterà aperta od/dal **15.10.04** do/all'**8.11.04**
urnik/orario
ponedeljek-petek/lunedì-venerdì 8.15-12.45 // 15.00-19.10

18.30

POKRAJINA VIDEN/PROVINCIA DI UDINE
Palača/Palazzo "Belgrado", Ul./via Patriarcato 3
Dvorana Pokrajnskega sveta/Salone del Consiglio Provinciale
Posvet – Convegno

MONS. IVAN TRINKO (1863-1954)

Spodbujevalec spoznavanja in dialoga med kulturami

Promotore della conoscenza e del dialogo tra culture

SLAVNOSTNA OTVORITEV POSVETA/CERIMONIA DI APERTURA

20.30

ZAVOD/COLLEGIO "DIMESSE", UL./VIA TREPPO 11
Cerkev/Chiesa "Immacolata Concezione B.V.M"

KONCERT GLASBENE SKUPINE

CONCERTO DEL GRUPPO MUSICALE "Gallus Consort"

"Laudate Dominum"

nabožne pesmi Ivana Trinka/canti sacri di Ivan Trinko

Na Zavodu "Dimesse" bodo 15. in 16. oktobra 2004 na ogled glasbeni rokopisi Ivana Trinka

Il 15 e 16 ottobre 2004 saranno esposti presso il Collegio "Dimesse" i manoscritti musicali di Ivan Trinko

ŠPETER/SAN PIETRO AL NATISONE

SOBOTA/SABATO, 16.10.2004

Občinska sejna dvorana/Sala Consiliare
Ul./via Alpe Adria, 56

9.00

POSVET/CONVEGNO

Strokovni koordinator posveta

Coordinatore scientifico del convegno

ROBERTO DAPIT

Univerza v Vidnu/Università di Udine